

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
M	325.0518.929 P1770		M Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
			S Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
AEchood	64,8	kWh/a	AEChood Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Vuotuinen energiatuotto	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
EEC	D		EEC Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskaluokka	Energiatohuuskaluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
FDEhood	9,8		FDEhood Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiência fluidodinâmica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
FDEC	E		FDEC Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivitate klass																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
LEhood	11	lux/Watt	LEhood Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Valotehoisuus	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismõjuma efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
LEC	E		LEC Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Valotehoisuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismõjuma efektiivitate klass																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
GFEhood	75,1	%	GFEhood Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuus	Rasvasuodatuksen erottuvuus	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
GFEC	C		GFEC Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuuden luokka	Rasvasuodatuksen erottuvuuden luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitate klass																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qmin	240	m3/h	Qmin Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnähastighet	Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qmax	435	m3/h	Qmax Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinhastighet	Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qboost	N/A	m3/h	Qboost Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirusega	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
SPEmin	54	dBa	SPEmin Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei minimale Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon miniminõrusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
SPEmax	68	dBa	SPEmax Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiviteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intens hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
P0	0,49	Watt	P0 Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i lärläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energienkulutus tavassa tilassa	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Energijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Ps	N/A	Watt	Ps Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energienkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
F	1,6	PI	F Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
EEIhood	86,1		EEIhood Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsforøgelsesfaktor	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Qbep	257,0	m3/h	Qbep Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuuskalundeksi	Energiatohuuskalundeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektiivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Pbep	138	Pa	Pbep Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Wbep	101,0	W	Wbep Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
WL	8,0	W	WL flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Suuri ilmavirta	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Lwa	68	dBa	Lwa Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
WL			WL Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalne võimsus	Apagaismõjuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Emiddle			Emiddle Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the illumination surface	Eclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke over komfyrtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega pliidipladil	Vidējais apagaismõjuma vidējais valgustussüsteem																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Lwa			Lwa Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsniveau bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com o ajuste máximo	Luodeffektiviteetti maksiminästellä	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoasteisuus suurimmalla asetuksella	Äänitehoasteisuus suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			REKOMENDACIJE PO ZVONENJU ENERGIJE					

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino kortársoktelor információi a kagari 65/2014	Skeda tat-Taghri tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk a kagari 65/2014	Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatkovem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πρόσθετα στοιχεία σχετικά με το προϊόν, σύμφωνα με το 65/2014	Ürün fi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о додатковом листу према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0518.929 P1770	Назва поставянална модела	Tekiré pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair
		Identificación de modelo	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-model	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija podaci	Identifikacija modela	Όνομα του μοντέλου	Modelo Tanimi	Identifikacija na modelu	Ознака модела	Aitheantas an mhóidil
AEChood	64,8	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	E éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Góidhí Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	D	Клас енергоэффективности	Enerġies efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Trieda energetická účinnosti	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	9,8	Гідродинамічна ефективність	Skybiu dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidnej dynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση υδρودυναμικής απόδοσης	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluida	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEhood	E	Клас гидродинамичной эффективности	Skybiu dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση υδρودυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluida	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
LEhood	11	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Učinnost osvetlení	Wydajność oświetlenia	Učinkovitost rasvjetave	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	LEC	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlık Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	E	Ефективност филтратъри жиру	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graassijiet	Zsűrűzési hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Učinnost filtrační filtrace	Wydajność filtracji tłuszczu	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοχής φαιρπορματισμού λίπους	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазнина	Eifeachtúlachta um Scagadán Graisce
GFEhood	GFEFC	Клас эффективности филтратъри жиру	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Graassijiet	Zsűrűzési hatékonyság	Třída účinnosti protilukové filtrace	Trieda účinnosti filtrační filtrace	Clasa de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση αποδοχής φαιρπορματισμού λίπους	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазнина	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Graisce
GFEFC	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Přetok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghráidhús
Qmin	240	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu ušidmá	Légáramlás maximális fordulatszám	Přetok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızla hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghráidhús
Qmax	435	Поток воздуха при заданной скорости	Oro srautas esant didžiausiajai greičiui	Il-Fluss tal-Arja Fiksmála intervaļu laikā ar noteiktu ātrumu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Přetok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εγδοτη ταχύτητα	Minimum hızla hava akışı	Въздушен поток при указаной скорости	Проток ваздуха при појавној брзини	Aershreabhadh an ar sáidh
Qboost	54	Рівень акустичного шуму в потірі за відстанню 1 м при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fi-vveloċità minima	Levegőhő mérték a hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdálenosti 1 m při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdálenosti 1 m pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisiã dzwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον όρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla hava akışı	Акустична енергетична густина в потірі за відстанню 1 м при мін. швидкості	Акустична енергетична густина в потірі за відстанню 1 м при мін. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istraithe
SPEmin	68	Рівень акустичного шуму в потірі за відстанню 1 м при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fi-vvelo												